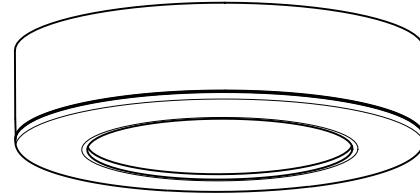




LAKAO



EAN CODE:3276000700746
EAN CODE:3276000700753
EAN CODE:3276000700760



* Garantie 5 ans / 5 años de garantía / Garantia de 5 años / Garanzia 5 Anni / Εγγύηση 5 ετών /
Gwarancja 5-letnia / Гарантия 5 года / Кепілдік 5 жыл / Гарантія 5 років / Garanteje 5 ani /
5-year guarantee



Made in PRC 2019

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,
вул. Полярна 17а, м. Київ 04201, Україна

ООО ЛЕРУА МЕРЛЕН ВОСТОК, 141031, Московская
область, Мытищинский район, г. Мытищи,
Осташковское шоссе, д.1, РОССИЯ

Importado e distribuído por LEROY MERLIN
CIA BRASILEIRA DE BREVILACIA
Rua Domingos Galleteiri Blotta, 315 - Interlagos - CEP
04655-360 São Paulo - SP - Brasil CNPJ: 01.438.784/0001-05
CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) -4020.5376 (capitais)
e 0800.0205376 (demais regiões)

Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin
Leroy Merlin Greenstone Store
Corner Blackrock Street and Stonebridge Drive, Greenstone
Park Est 2, Edenburg, 1610 Johannesburg, Gauteng, South Africa

«Леруа Мерлен Қазақстан» ЖШС Қазақстан
Республикасы, 050000, Алматы қ., Қонаев
көшесі, 77, «ParkView» БО, б.к., 07 оф.



- FR** Manuel d'Instructions
- ES** Manual de Instrucciones
- PT** Manual de Instruções
- IT** Manuale di Istruzioni
- EL** Εγχειρίδιο Οδηγών
- PL** Instrukcja Obsługi
- RU** Руководства по Эксплуатации
- KZ** Пайдаланушы Нұсқаулығы
- UA** Інструкція з Експлуатації
- RO** Manual de Instrucțiuni
- BR** Manual de Instruções
- EN** Instructions Manual

T002-D03K1-NN2 T002-D03K1-WN2 T002-D03K1-BN2

Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de las Instrucciones originales / Tradução das Instruções Originais / Traduzione delle Istruzioni originali / Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών / Переклад оригінальних інструкцій / Перевод оригинальных инструкций / Traducción de las instrucciones originales / Tradução das Instruções Originais / Original Instructions



FR Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Nous vous conseillons de lire attentivement la notice d'installation, d'utilisation et d'entretien. Nous avons conçu ce produit pour vous apporter entière satisfaction.

Si vous avez besoin d'aide l'équipe de votre magasin est à votre disposition pour vous accompagner.

ES Le agradecemos haber comprado este producto. Le recomendamos leer atentamente el manual de instalación, uso y mantenimiento. Este producto ha sido diseñado para proporcionarle plena satisfacción.

Si necesita alguna ayuda, el personal de la tienda estará a su disposición para guiarle.

PT Agradecemos a sua preferência por este produto. Aconselhamo-lo a ler o manual de instalação, utilização e manutenção com atenção. Criámos este produto para sua completa satisfação.

Se precisar de ajuda, a equipa da sua loja está à sua disposição para o acompanhar.

IT Grazie per aver acquistato questo prodotto. Vi raccomandiamo di leggere attentamente il manuale di installazione, utilizzo e manutenzione. Questo prodotto è stato progettato per offrirvi la massima soddisfazione.

Per ricevere assistenza, il personale del punto vendita è a vostra disposizione.

EL Ευχαριστούμε για την αγορά σας αυτού του προϊόντος. Σας συμβουλεύουμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες εγκατάστασης, χρήσης και συντήρησης. Σχεδιάσαμε αυτό το προϊόν για να σας προσφέρει πλήρη ικανοποίηση.

Αν χρειάζεστε βοήθεια, η ομάδα του καταστήματος από το οποίο αγοράσατε το προϊόν είναι στη διάθεσή σας.

PL Dziękujemy za zakup produktu firmy. Zalecamy, aby uważnie przeczytać instrukcję instalacji, użytkowania i konserwacji. Ten produkt marki zaprojektowaliśmy, aby spełnić wszystkie Państwa oczekiwania.

W razie potrzeby pracownicy sklepu służą Państwu pomocą i są do Państwa dyspozycji.

RU Благодарим Вас за приобретение изделия. Рекомендуем внимательно прочитать инструкции по установке, эксплуатации и техническому обслуживанию. Изделие разработано, чтобы доставить Вам удовольствие.

Если Вам потребуется помощь, консультанты Вашего магазина находятся в Вашем распоряжении.

KZ нiмiн сатып алғаныңыз үшiн алғыс бiлдiрiмiз. Орнату, қолдану және қызмет көрсету жөнiндегi нұсқаулықтарды мұқият оқып шығуға кеңес беремiз. Бiз бұл өнiмiн сiздi толықтай қанағаттандыру үшiн жасап шығардық.

Егер сiзге көмек қажет болса сiздiң бөлшектен сатып алу нүктесiндегi топ сiзге жәрдем бередi.

UA Дякумо вам за покупку цього виробу. Ми радимо вам уважно прочитати інструкції з установлення, експлуатації та технічного обслуговування. Ми розробили цей вирiб для того, щоб він приніс вам задоволення.

Якщо вам потрібна допомога, співробітники вашого магазину готові допомогти вам

RO Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs. Vă sfătuim să citiți cu atenție instrucțiunile de instalare, de utilizare și de întreținere. Am conceput acest produs pentru a vă furniza satisfacție totală. Dacă aveți nevoie de ajutor, echipa magazinului de cumpărare este la dispoziția dumneavoastră pentru a vă asista.

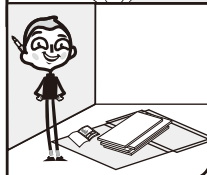
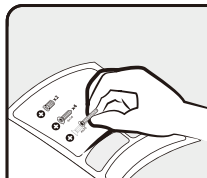
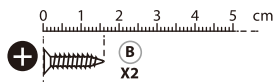
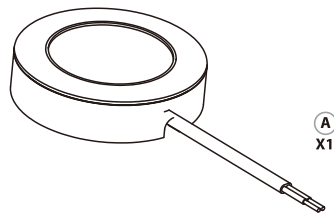
BR Obrigado por ter adquirido um produto. Nós aconselhamos a ler atentamente o manual de instalação, uso e manutenção. Concebemos um produto para proporcionar total satisfação.

Caso precise de ajuda, a equipe da sua loja estará à disposição para te acompanhar.

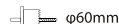
EN Thank you for purchasing this product. We recommend that you read the installation, user and maintenance instructions carefully. We have designed this product to ensure your complete satisfaction. If you require assistance, the team at your retailer is on hand to help you.



T002-D03K1-NN2
T002-D03K1-WN2
T002-D03K1-BN2



φ3mm




φ60mm





+ PZ
φ4mm PH2



 Attention danger / Atención: Peligro / Atenção perigo / Attenzione pericolo / Προσοχή κίνδυνος /
Uwaga niebezpieczeństwo /Внимани! Опасно! / Абайлаңыз, қауіпті / Увага! Небезпечно! / Atenție, pericol /
Perigo de precaução/ Caution danger

 Hors tension / Apagado / Desligado da alimentação / Fuori tensione / Εκτός τάσης / Odłączenie zasilania /
Не под напряжением / Қуатты өшіру / Не під напругою / Scoatere de sub tensiune / Desligar / Power off

 Mise sous tension / Puesta en tensión / Ligaçao da alimentação / Messo sotto tensione /
Σύνδεση με το ηλεκτρικό δίκτυο / Włączenie zasilania / Включение под напряжение /
Қуатты көтеру / Під'єднання під напругу / Punere sub tensiune / Energizar / Power up

 Observez / Atención / Aviso / Osservare / Προέξτε / Przestrzegaj / Соблюдайте правила техники
безопасности / Зертеу / Дотримуйтеся правил техніки безпеки / Respectați / Observe / Observe



FR: Mentions Légales & Consignes de Sécurité / ES: Instrucciones Legales y de Seguridad /
PT: Avisos Legais e instruções de Segurança / IT: Istruzioni Legali e di Sicurezza /
EL: Νομικά σημεία και οδηγίες ασφαλείας / PL: Uwagi Prawne i Instrukcja Bezpieczeństwa /
RU: Руководство по технике безопасности и правовым нормам / KZ: Қауіпсіздік және құрықтық басылым /
UA: Керівництво з Техніки / RO: Manual privind siguranța / BR: Avisos Legais e Instruções de Segurança
/ EN: Legal & Safety Instructions

 5 → 29



FR: Montage / ES: Montaje / PT: Montagem / IT: Montaggio / EL: Συναρμολόγηση /
PL: Montaż / RU: Сборка / KZ: Монтаждау / UA: Збірка / RO: Montaj / BR: Montagem /
EN: Assembly

 30 → 36



FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση /
PL: Użytkowanie / RU: Использование / KZ: Пайдалану / UA: Використання / RO: Utilizare / BR: Utilização /
EN: Use

 37

PICTOGRAMMES D'AVERTISSEMENT

 Lisez les instructions
attentivement.



Les luminaires encastrés ne sont pas conçus
pour être recouverts de matériaux isolants.

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Tenir l'appareil hors de la portée des enfants et des personnes non autorisées.
Vérifiez que spécifications électriques de ce luminaire sont compatibles avec votre
installation.
Pour un usage intérieur uniquement.

RÈGLES SPÉCIFIQUES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Cette lampe doit être utilisée avec l'alimentation spécifique correspondante.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



ATTENTION! Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les
déchets ménagers. Ils doivent être remis à un centre de collecte communal pour
y être éliminés d'une façon respectueuse de l'environnement conformément aux
réglementations locales. Contactez les autorités locales ou votre revendeur pour
obtenir des conseils sur le recyclage. L'emballage est recyclable. Éliminez
l'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement et donnez-le au
service de collecte pour les matières recyclables.

SPÉCIFICATIONS DE L'APPAREIL

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES			
Réf.fournisseur	T002-D03K1-NN2	T002-D03K1-WN2	T002-D03K1-BN2
Tension nominale	220-240V~		
Fréquence nominale	50/60Hz		
Courant nominal	0.020A		
Facteur de puissance	>0.5		
Puissance nominale	2.5W		
Ampoule	LED		
Température ambiante	40°C		
Classe de protection	II		
Indice de protection IP	IP 20		

ENTRETIEN / NETTOYAGE

On recommande d'utiliser une boîte d'alimentation qui possède une protection IP minimum de IP20. La lumière doit être connectée en utilisant une borne 2P. La tension nominale de la borne est de 450V, la capacité nominale(courant)est de 15 A, la section des fils de la borne ne peut pas être inférieure à 2*0.75mm².

Débranchez l'appareil avant de l'entretenir ou de le nettoyer.

Le câble ou le cordon souple externe de ce luminaire ne peut pas être remplacé. Si le cordon est endommagé, le luminaire doit être détruit.

⚠ AVERTISSEMENT! L'utilisation de tout accessoire non spécifié dans ce manuel peut présenter un risque de blessure. Le fil d'alimentation doit être doté d'une isolation supplémentaire ou d'un câble à double isolation et la longueur de fil doit être raccourcie afin d'empêcher le fil d'alimentation d'entrer en contact avec la surface de fixation et la vis. Les luminaires ne sont pas conçus pour être recouverts de matériaux isolants.



Bornier non-inclus. L'installation peut nécessiter les conseils d'une personne qualifiée.

La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable; lorsqu'elle arrive en fin de vie la totalité du luminaire doit être changée.

Attention, risque de choc électrique (Source: CEI 60417-6042 (2011-11))



PICTOGRAMAS DE ADVERTENCIA



Lea atentamente las instrucciones.



Las luminarias empotrables no han sido diseñadas para cubiertas con materiales aislantes.

GENERALES DE SEGURIDAD

Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños y de las personas no autorizadas. Verifique que las especificaciones eléctricas de esta luminaria son compatibles con su instalación.

Para un uso interno exclusivamente.

REGLAS ESPECIFICAS EN MATERIA DE SEGURIDAD

Esta lámpara debe ser utilizada con la alimentación específica correspondiente.

PROTECCION DEL MEDIO AMBIENTE



⚠ ATENCIÓN! los productos eléctricos no deben ser echados con los desechos domésticos. Deben ser depositados en un centro de recogida local para ser eliminados mediante un procedimiento respetuoso del medio ambiente de conformidad con los reglamentos locales. Contacte con las autoridades locales o el vendedor para obtener consejos de reciclaje. EL embalaje de este producto es reciclable. Elimine el embalaje de manera respetuosa del medio ambiente y depositelo en un punto de recogida para materias reciclables.

ESPECIFICACIONES DEL APARATO

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS			
Ref.del proveedor	T002-D03K1-NN2	T002-D03K1-WN2	T002-D03K1-BN2
Tensión nominal	220-240V~		
Frecuencia nominal	50/60Hz		
Intensidad nominal	0.020A		
Factor de potencia	>0.5		
Potencia nominal vatios	2.5W		
Bombilla	LED		
Temperatura ambiente	40°C		
Potencia de emisión	II		
Ndce de protección IP	IP 20		

MANTENIMIENTO / LIMPIEZA

Se recomienda el uso de una caja de alimentación con un grado de protección IP mínimo de IP20. La luz debe ser conectada mediante un terminal 2P. La tensión nominal del terminal es de 450 V, la capacidad nominal (corriente) es de 15 A; la sección de cables del terminal no puede ser inferior a 2*0.75 mm².

Desconecte el aparato antes de efectuar cualquier operación de mantenimiento o de limpieza. El cable externo de alimentación de este equipo de iluminación no se puede sustituir. Si el cable se daña, se deberá desechar toda la luminaria.

⚠ NOTA: Todo uso de un accesorio no especificado en este Manual puede representar un riesgo de herida. El cable de alimentación debe ir equipado de una aislación complementaria o de un cable de doble aislación y la longitud del cable debe ser limitada para impedir que el cable de alimentación entre en contacto con la superficie de fijación y el tornillo. Las luminarias empotrables no han sido diseñadas para ser cubiertas con materiales aislantes.



Regleta de terminales no incluida. Para instalarlo puede ser necesaria la intervención de un profesional cualificado.

La fuente luminosa de este equipo de iluminación no se puede reemplazar. Cuando llega al final de su vida útil, es preciso cambiar el equipo completo.

Precaución, riesgo de descarga eléctrica (Fuente: IEC 60417-6042 (2011-11))



SÍMBOLOS DE AVISO



Leia as instruções atentamente.



As luminárias embutidas não foram concebidas para serem tapadas com material isolante.

INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

Mantener o aparelho fora do alcance das crianças e das pessoas não autorizadas. Verifique se as especificações elétricas desta luminária são compatíveis com a sua instalação. Apenas para utilização interior.

REGRAS ESPECÍFICAS DE SEGURANÇA

Esta lâmpada tem de ser utilizada com a fonte de alimentação específica correspondente.

PROTEÇÃO AMBIENTAL



⚠ CUIDADO! Os produtos elétricos não podem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Devem ser entregues num ponto de recolha para serem eliminados de forma ecológica, em conformidade com os regulamentos locais. Contacte as autoridades locais ou o seu distribuidor para obter conselhos sobre reciclagem. O material da embalagem é reciclável. Elimine a embalagem de forma ecológica e entregue-a no serviço de recolha de materiais recicláveis.

ESPECIFICAÇÕES DO APARELHO

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS			
Para os modelos	T002-D03K1-NN2	T002-D03K1-WN2	T002-D03K1-BN2
Tensão de entrada nominal	220-240V~		
Frequência de entrada nominal	50/60Hz		
Corrente de entrada	0.020A		
Fator de potência	>0.5		
Potência nominal	2.5W		
Lâmpada	LED		
Temperatura ambiente	40°C		
Classe de proteção	II		
Índice de proteção IP	IP 20		

MANUTENÇÃO / LIMPEZA

Recomenda-se a utilização de uma caixa de alimentação com uma classe de proteção mínima de IP20. A luz tem de ser ligada usando um borne 2P. A tensão nominal do borne é 450 V, a capacidade nominal (corrente) é 15 A, a capacidade do fio do borne não pode ser inferior a 2*0.75 mm².

Desligue a corrente elétrica antes da realização de trabalhos de manutenção ou limpeza. O fio ou cabo flexível externo desta luminária não pode ser substituído; se estiver danificado, a luminária deve ser destruída.

AVISO! A utilização de um acessório não especificado neste manual pode provocar lesões. O fio de alimentação tem de ter um isolamento adicional ou utilize um cabo com isolamento duplo, e o comprimento do fio tem de ser reduzido, de modo a que este não entre em contacto com a superfície de montagem e o parafuso. As luminárias não são adequadas para estarem tapadas com material de isolamento térmico.



Bloco de terminais não incluído. Para a instalação poderá ser necessário o aconselhamento de uma pessoa qualificada.

A fonte luminosa desta luminária não pode ser substituída; quando a fonte luminosa atinge o fim da sua vida útil, a luminária tem de ser substituída. Cuidado, risco de choque elétrico (Fonte: IEC 60417-6042 (2011-11))

**SIMBOLI D'AVVERTENZA**

Leggere attentamente le istruzioni.



Le lampade incassate non sono progettate per essere coperte con materiale isolante.

ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

Tenere l'apparecchio al di fuori della portata di bambini e persone non autorizzate. Assicurarsi che le specifiche elettriche della lampada siano compatibili con il vostro impianto elettrico. Esclusivamente per uso interno.

REGOLE SPECIFICHE DI SICUREZZA

La lampada deve essere alimentata in elettricità come specificato.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

ATTENZIONE! I prodotti elettrici non devono essere gettati con i rifiuti domestici. Essi devono essere portati al sito di raccolta comunale per uno smaltimento ecologico in conformità alle normative locali. Contattate le autorità locali o il vostro rivenditore per avere dei consigli sul riciclaggio. Il materiale d'imballaggio è riciclabile. Smaltite l'imballaggio in maniera ecocompatibile e portatelo al servizio di raccolta del materiale riciclabile.

SPECIFICHE DELL'APPARECCHIATURA

CARATTERISTICHE TECNICHE			
IL modello	T002-D03K1-NN2	T002-D03K1-WN2	T002-D03K1-BN2
Tensione nominale	220-240V~		
Frequenza nominale	50/60Hz		
Corrente nominale	0.020A		
IL fattore di potenza	>0.5		
Potenza nominale	2.5W		
Lampadina	LED		
Temperatura ambiente	40°C		
Classe di protezione	II		
Indice di protezione IP	IP 20		

MANUTENZIONE / PULIZIA

Si raccomanda di usare una scatola d'alimentazione con un IP nominale IP20. Collegare la luce con un terminale 2P. Il voltaggio nominale del terminale è di 450 V, la capacità nominale (corrente) è di 15 A, la capacità del filo del terminale non può essere inferiore a 2*0.75 mm².

Scollegare dalla rete elettrica prima di effettuare la manutenzione o la pulizia.

Il cavo esterno flessibile di questo apparecchio di illuminazione non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, l'apparecchio di illuminazione deve essere distrutto.

⚠ ATTENZIONE! L'uso di qualsiasi accessorio non specificato in questo manuale può costituire un rischio per la vostra incolumità. Il filo di alimentazione deve disporre di un isolamento supplementare o usare un cavo a doppio isolamento e la lunghezza del filo deve essere ridotta perché non tocchi la superficie di montaggio e la vite. Le lampade non sono progettate per essere coperte con materiale per isolamento termico.



Morsettiera non inclusa. Per l'installazione può essere necessaria la consulenza di un tecnico qualificato.

La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando raggiunge il termine della sua vita utile, è necessario sostituire l'intero apparecchio d'illuminazione.

Attenzione, rischio di scosse elettriche (Fonte: IEC 60417-6042 (2011-11))



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΣΥΜΒΟΛΑ



Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες.



Τα χωνευτά φωτιστικά δεν είναι σχεδιασμένα για να καλύπτονται με μονωτικό υλικό.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Φυλάσσετε τη συσκευή μακριά από παιδιά και μη εξουσιοδοτημένα άτομα.

Ελέγξτε εάν οι ηλεκτρικές προδιαγραφές αυτού του φωτιστικού είναι συμβατές με την εγκατάστασή σας.

Για εσωτερική χρήση μόνο.

ΣΥΓΚΡΕΚΡΙΜΕΝΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Αυτή η λάμπα πρέπει να χρησιμοποιείται με την ειδικά διαμορφωμένη τροφοδοσία ρεύματος.

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ! Τα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να μεταφερθούν σε ένα κοινοτικό σημείο συλλογής για απόρριψη φιλική προς το περιβάλλον σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή με τους κατόχους αποθεμάτων για συμβουλές σχετικά με την ανακύκλωση. Τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίψτε τη συσκευασία με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο και παραδώστε την στην υπηρεσία συλλογής ανακυκλώσιμων υλικών.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ


ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ			
Γιατα μοντέλα	T002-D03K1-NN2	T002-D03K1-WN2	T002-D03K1-BN2
Όνομαστική τάση εισόδου	220-240V~		
Όνομαστική συχνότητα εισόδου	50/60Hz		
Ρεύμα εισόδου	0.020A		
Συντελεστής ισχύος	>0.5		
Όνομαστική ισχύς	2.5W		
Λαμπτήρας	LED		
Θερμοκρασία περιβάλλοντος	40°C		
Κατηγορία προστασίας	II		
Δείκτης προστασίας IP	IP 20		

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ / ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Συνιστάται να χρησιμοποιείται ένα κουτί τροφοδοσίας με ελάχιστο βαθμό διεθνούς προστασίας IP της τάξεως του IP20. Το σύστημα φωτισμού πρέπει να συνδεθεί χρησιμοποιώντας ακροδέκτη 2P. Η ονομαστική τάση του ακροδέκτη είναι 450 V, η ονομαστική χωρητικότητα (ρεύμα) είναι 15 A, και η χωρητικότητα του καλωδίου δεν μπορεί να είναι μικρότερη από 2*0,75 mm².

Αποσυνδέετε από την κεντρική παροχή ρεύματος πριν από τη συντήρηση ή τον καθαρισμό. Το εξωτερικό εύκαμπτο περίβλημα ή το καλώδιο αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Αν το καλώδιο υποστεί ζημιά, το φωτιστικό θα πρέπει να καταστρέφεται.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Η χρήση οποιαδήποτε αεσοούαρ που δεν ορίζεται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης ενέχει κίνδυνο τραυματισμού. Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να έχει πρόσθετη μόνωση ή να είναι διπλά μονωμένο καλώδιο, και το μήκος του καλωδίου πρέπει να μειωθεί, ώστε το καλώδιο τροφοδοσίας να μην αγγίζει την επιφάνεια στήριξης και τη βίδα. Τα φωτιστικά δεν είναι κατάλληλα για κάλυψη με θερμομονωτικό υλικό.



Το μπλοκ ακροδεκτών δεν περιλαμβάνεται. Για την εγκατάσταση ενδέχεται να χρειαστείτε βοήθεια από καταρτισμένο τεχνικό.

Η φωτεινή πηγή αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.

ειδικευμένο άτομο.

Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας (Πηγή: IEC 60417-6042 (2011-11))



SYMBOLS OSTRZEGAWCZE



Uważnie przeczytać instrukcję.



Wpuszczane oprawy oświetleniowe nie są przeznaczone, do pokrycia materiałem izolacyjnym.

OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Urządzenie należy umieścić w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieuprawnionych. Sprawdzić, czy parametry elektryczne oprawy są kompatybilne z instalacją elektryczną. Do użytku wewnątrz pomieszczeń.

SZCZEGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Lampa musi być zasilana ze specjalnie dopasowanego zasilacza.

OCHRONA ŚRODOWISKA



⚠️ UWAGA! Urządzenia elektryczne nie powinny być wyrzucane z odpadami domowymi. Należy zbierać je osobno i dostarczać do punktów zbierania odpadów przewidzianych do tego celu zgodnie z lokalnymi przepisami. Proszę skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą w celu uzyskania informacji na temat recyklingu. Opakowanie nadają się do recyklingu. Opakowanie wyrzucać w sposób przyjazny dla środowiska i dostarczyć do do lokalnego punktu zbiórki i recyklingu surowców wtórnych.

DANE TECHNICZNE URZĄDZENIA

CHARAKTERYSTYKA TECHNICZNA			
Do modeli	T002-D03K1-NN2	T002-D03K1-WN2	T002-D03K1-BN2
Napięcie nominalne	220-240V~		
Częstotliwość nominalna	50/60Hz		
Prąd wejścia	0.020A		
Współczynnik mocy	>0.5		
Moc nominalna	2.5W		
Zarówka	LED		
Temperatura otoczenia	40°C		
Klasa zabezpieczenia	II		
Wskaźnik zabezpieczenia IP	IP 20		

KONSERWACJA / CZYSZCZENIE

alecane jest korzystanie z zasilacza gwarantującego klasę ochrony co najmniej IP20. Światło usi być podłączony za pomocą terminala 2P. Napięcie znamionowe terminala wynosi 450 V, rząd znamionowy wynosi 15 A, przekrój przewodów terminala nie mniejszy niż 2*0.75 mm².

łączyć od zasilania przed przystąpieniem do czynności konserwacyjnych lub czyszczenia. Zewnętrzny elastyczny kabel lub przewód tej oprawy oświetleniowej nie może być wymieniany – jeśli przewód jest uszkodzony, oprawa musi zostać zniszczona.

⚠ OSTRZEŻENIE! Korzystanie z jakichkolwiek akcesoriów niewyszczególnionych w tej instrukcji może stwarzać ryzyko poważnych obrażeń. Przewód zasilania musi posiadać dodatkową izolację, w przeciwnym razie zastosować kabel o podwójnej izolacji, a długość przewodu należy skrócić tak, aby przewód zasilania nie dotykał podłoża ani śruby. Oprawy te nie nadają się do pokrywania materiałem termolizacyjnym.



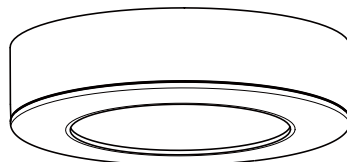
Brak listwy zaciskowej w zestawie. Montaż może wymagać porady osoby wykwalifikowanej.

Wykorzystywane w tej oprawie oświetleniowej źródło światła nie jest przeznaczone do wymiany - po zakończeniu jego użytkowania całość oprawy oświetleniowej musi zostać wymieniona.

Uwaga, niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym (Źródło: IEC 60417-6042 (2011-11))



LAKAO



EAN CODE:3276000700746
EAN CODE:3276000700753
EAN CODE:3276000700760

RU Руководство по технике безопасности и правовым нормам

Чжэцзян Тай-Джи Фотоэлектрик Технолоджи Ко ЛТД/№ 576, Гаосинь Сици Рд,Тунсян Экономик Девелопмент Зоун,314500,Тунсян,Чжэцзян,Китай

ДАТУ ВЫПУСКА СМОТРЕТЬ СЕРИЙНЫЙ НОМЕР, ГДЕ ПОСЛЕДНИЕ 6 ЦИФРЫ ОБОЗНАЧАЮТ МЕСЯЦ И ГОД ПРОИЗВОДСТВА

Лицо уполномоченное принимать претензии по качеству товара: ООО «Леруа Мерлен Восток»- 141031, Московская обл. г. Мытищи, Осташковское ш. 1, РФ.

Срок службы (r) : 5

Копию сертификата соответствия или декларации о соответствии на данный товар можно получить на информационной стойке любого из магазинов Леруа Мерлен Восток.

дата публикации инструкции: 07/2019

T002-D03K1-NN2 T002-D03K1-WN2 T002-D03K1-BN2

ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ СИМВОЛЫ

Прочитайте инструкцию внимательно.



Встраиваемые светильники не предназначены для того, чтобы быть покрытыми изоляционным материалом.

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Храните устройство вдали от детей и неуполномоченных лиц.
Проверьте совместимы ли электрические характеристики данного светильника с вашей установкой.
Использовать только в помещениях.

ОСОБЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

Эта лампа должна быть использована со специально соответствующим источником питания.

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

⚠ ВНИМАНИЕ! Электротехническая продукция не должна выбрасываться вместе с бытовыми отходами. Они должны быть приняты в общественный пункт сбора для экологически благоприятной утилизации в соответствии с местными правилами. Свяжитесь с вашим местным властям или продавцом за консультацией по утилизации. Упаковочный материал подлежит вторичной переработке. Утилизируйте упаковку экологически безопасным способом и передайте его в службу сбора переработки материалов.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИБОРА**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Для моделей	T002-D03K1-NN2	T002-D03K1-WN2	T002-D03K1-BN2
Номинальное напряжение на входе	220-240V~		
Номинальная частота на входе	50/60Hz		
Ток на входе	0.020A		
Коэффициент мощности	>0.5		
Номинальная мощность	2.5W		
Лампа	LED		
Комнатная температура	40°C		
Класс защиты	II		
Степень защиты IP	IP 20		

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ / ЧИСТКА

Рекомендуется использовать коробку питания с минимальным IP рейтингом IP20. Свет должен быть подключен с помощью терминала 2P. Номинальное напряжение терминала составляет 450 Вольт, номинальная мощность (ток) – 15 А, проводная мощность терминала не может быть меньше, чем 2 *0.75 мм².

Отключите от сети перед обслуживанием или очисткой.
Гибкий кабель или шнур этого светильника не подлежит замене. В случае повреждения шнура светильник следует утилизировать таким образом, чтобы сделать невозможным его последующее использование.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Использование любых принадлежностей, которые не указаны в данном руководстве, может вызвать риск получения травмы. Кабель питания должен иметь дополнительную изоляцию или использовать с двойной изоляцией кабель, и длину провода необходимо укоротить так, чтобы кабель питания не мог коснуться монтажной поверхности и винта. Светильники не подходят для покрытия теплоизоляционным материалом.



Клеммная колодка не включена в комплект. Для установки может потребоваться квалифицированный специалист.
Источник света этого осветительного прибора не подлежит замене; когда источник света выйдет из строя, должна быть произведена полная замена осветительного прибора.
Осторожно, опасность поражения электрическим током (Источник: МЭК 60417-6042 (2011-11))



ЕСКЕРТУ ТАҢБАЛАРЫ

Нұсқауларды
мұқият оқыңыз.Жасырын шамдарды оқшаулау
материалымен жабуға болмайды.

ЖАЛПЫ ҚАУІПСІЗДІК НҮСҚАУЛАРЫ

Құрылғыны балалардан және рұқсаты жоқ адамдардан алыс жерде сақтаңыз. Осы шамның электрлік сипаттамалары орнатумен үйлесімді екендігін тексеріңіз. Тек бөлмеде пайдалануға арналған

АРНАЙЫ ҚАУІПСІЗДІК ЕРЕЖЕЛЕРІ

Бұл шам арнайы сәйкестендірілген қуат көзімен пайдаланылуы керек.

ҚОРШАҒАН ОРТА ҚОРҒАНЫСЫ



⚠ АБАЙЛАҢЫЗ! Электрлік өнімдер тұрмыстық қалдықпен бірге тасталмауы керек. Олар жергілікті реттеулерге сәйкес қоршаған ортаға зиянсыз тұрмыстық қалдық жинау орнына тасталуы керек. Қайта өңдеу кеңесін алу үшін, жергілікті органдарға немесе фирмаға хабарласыңыз. Бума материалын қайта өңдеуге болады. Буманы қоршаған ортаға зиянсыз жолмен таста, қайта өңделетін материал жинау қызметіне қолжетімді етіңіз.

ҚҰРЫЛҒЫ СИПАТТАМАЛАРЫ

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Үлгі	T002-D03K1-NN2	T002-D03K1-WN2	T002-D03K1-BN2
Номинал кернеу	220-240V~		
Номинал жиілік	50/60Hz		
Номинал ток	0.020A		
Қуат факторы	>0.5		
Номинал ватт саны	2.5W		
Шам деректері	LED		
Орта	40°C		
Қорғаныс класы	II		
IP нөмірі	IP 20		

ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ / ТАЗАЛАУ

IP минималды IP20 деңгейлі қуат қорабын пайдалану ұсынылады. Шам 2P клеммасы арқылы жалғануы керек. Клемманың номинал кернеуі — 450 В, номинал сыйымдылығы (тогы) — 15 А, клемма сымының сыйымдылығы $2 * 0,75 \text{ мм}^2$ кіші болмайды.

Техникалық қызмет көрсету немесе тазалау алдында ток көзінен ажыратыңыз. Осы шамның сыртқы иілгіш кабелі немесе сымы ауыстырылмайды; егер сым зақымдалса, шамды қолданыстан шығару қажет.

⚠ ЕСКЕРТУ! осы нұсқаулықта көрсетілмеген керек-жарақты пайдалану жеке жарақатқа себеп болуы мүмкін. Қуат сымы қосымша оқшаулануы керек және сым ұзындығы қысқартылуы керек, себебі қуат сымы бекіту бетіне және бұрандаға тимеуі керек. Шамдарды термиялық оқшаулау материалымен жабуға болмайды.



Клемма блогы қосылмаған. Орнату үшін білікті тұлға кеңесі талап етілуі мүмкін. осы шамның жарық көзі ауыстырылмайды; жарық көзі қызмет мерзімі соңына жетсе, шам толық ауыстырылуы керек.

Абайлаңыз, ток соғу қаупі
(Көзі: IEC 60417-6042(2011-11))



ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ СИМВОЛИ



Ознайомтесь із інструкцією уважно.



Вбудовані світильники не призначені для того, щоб бути покритими ізоляційним матеріалом.

ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ

Зберігайте пристрій подалі від дітей і не уповноважених осіб

Перевірте чи сумісні електричні характеристики даного світильника з вашою установкою.

Використовувати тільки в приміщеннях.

ОСОБЛИВІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

Ця лампа повинна бути використана зі спеціально відповідним джерелом живлення.

ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА



⚠ УВАГА! Електротехнічна продукція не повинна викидатися разом з побутовими відходами. Вони повинні бути здані в громадський пункт збору для екологічно сприятливої утилізації відповідно до місцевих правил. Зв'яжіться з вашими місцевими властями або продавцем з консультацій по утилізації. Пакувальний матеріал підлягає вторинній переробці. Утилізуйте упаковку екологічно безпечним способом і передайте його в службу збору переробки матеріалів.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИЛАДУ

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ			
Для моделей	T002-D03K1-NN2	T002-D03K1-WN2	T002-D03K1-BN2
Омінальна вхідна напруга	220-240V ~		
Омінальна частота вхідного струму	50/60Hz		
Вхідний струм	0.020A		
Коефіцієнт потужності	>0.5		
Номинальна потужність	2.5W		
Лампа	LED		
Температура навколишнього середовища	40°C		
Клас захисту	II		
Показник захисту IP	IP 20		

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ / ЧИСТКА

Рекомендується використовувати коробку живлення з мінімальним IP рейтингом IP20. Світло має бути підключене за допомогою терміналу 2P. Номинальна напруга терміналу становить 450 Вольт, номінальна потужність (струм) - 15 А, провідна потужність терміналу не може бути менше, ніж 2 * 0,75 мм².

Вимкніть від мережі перед обслуговуванням або чисткою.

Зовнішній гнучкий кабель або шнур цього світильника не підлягає заміні. У разі пошкодження шнура світильник необхідно утилізувати (зробивши непридатним для подальшого використання).



ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Використання будь-якого приладдя, яке не вказане у цьому посібнику, може викликати ризик отримання травми. Кабель живлення повинен мати додаткову ізоляцію або використовувати з подвійною ізоляцією кабель, і довжину проводу необхідно вкоротити так, щоб кабель живлення не міг торкнутися монтажної поверхні та гвинта. Світильники не підходять для покриття теплоізоляційним матеріалом.



У комплекті немає клемної колодки. Для встановлення може знадобитися кваліфікований спеціаліст.

джерело світла цього освітлювального пристрою не може бути замінено; коли джерело світла вийде з ладу, слід повністю замінити освітлювальний пристрій.

Обережно, небезпека ураження електричним струмом (Джерело: MEK 60417-6042 (2011-11))



SIMBOLURI DE AVERTIZAR

Citiți instrucțiunile
cu atenție.



Corpurile de iluminat încastrate nu sunt
concepute pentru a fi acoperite cu material
izolator.

INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ

Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor sau a persoanelor neautorizate
Verificați dacă specificațiile electrice ale acestui corp de iluminat sunt compatibil cu instalația
dvs.

Numai pentru uz interior.

NORME SPECIFICE DE SIGURANȚĂ

Această lampă se va folosi numai la sursa adecvată de alimentare cu energie.

PROTECȚIA MEDIULUI

⚠ ATENȚIE! Produsele electrice nu se vor arunca cu deșeur menajere. Acestea
se vor preda unui punct comun de colectare care protejează mediul, conform
normelor locale. Contactați autoritățile locale sau depozitarul pentru consiliere
privind recidarea. Materialele de ambalare sunt reciclabile. Aruncați ambalajele
cu respectarea normelor de mediu, predându-le la centre de colectare a
materialelor reciclabile.

SPECIFICAȚIILE DISPOZITIVULUI

CARACTERISTICI TEHNICE			
Pentru modelele	T002-D03K1-NN2	T002-D03K1-WN2	T002-D03K1-BN2
Tensiune de intrare nominală	220-240V~		
Frecvență de intrare nominală	50/60Hz		
Curent de intrare	0.020A		
Fator de putere	>0.5		
Putere nominală	2.5W		
Putere bec	LED		
Temperatura ambiantă	40°C		
Clasa de protecție	II		
Număr IP	IP 20		

ÎNTREȚINERE/CURĂȚARE

Se recomandă folosirea unei cutii de alimentare cu un nivel IP minim de IP20. Lumina se va
conecta folosind un terminal 2P. Tensiunea nominală a terminalului este 450V, capacitatea(curentul) nominal este 15A, capacitatea de cablu a terminalului nu va fi sub
2*0,75mm².

Deconectați de la sursă înainte de a efectua operațiuni de întreținere sau de curățare.

Cablul extern flexibil/rigid al acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; Dacă acesta
se deteriorează, corpul de iluminat trebuie defazat.

⚠ ATENȚIE! Folosirea oricărui accesorii nemenționate în acest manual
poate prezenta risc de răni corporale. Cablul de alimentare trebuie să
aibă o izolație suplimentară sau să folosească un cablu cu dublă izolare,
iar lungimea cablului se va scurta, astfel ca acest cablu de alimentare să
nu poată atinge suprafața de montare și să se zgărie. Corpurile de
iluminat nu sunt concepute pentru a fi acoperite cu material izolator
termic.



Bloul de borne nu este inclus. Instalarea poate necesita sfatul unei persoane calificate.

Sursa acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită; la sfârșitul duratei ei de viață
trebuie înlocuit tot corpul de iluminat.

Atenție, pericol de electrocutare (Sursa: IEC 60417-6042 (2011-11))



SÍMBOLOS DE AVISO



Leia as instruções atentamente.



As luminárias embutidas não foram concebidas para serem tapadas com material isolante.

INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

Manter o aparelho longe do alcance das crianças e de pessoas não autorizadas.
Verifique se as especificações eléctricas desta luminária são compatíveis com a sua instalação.
Apenas para utilização interior.

REGRAS ESPECÍFICAS DE SEGURANÇA

Esta lâmpada tem de ser utilizada com a fonte de alimentação específica correspondente.

PROTEÇÃO AMBIENTAL



⚠ CUIDADO! Os produtos eléctricos não podem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Devem ser entregues num ponto de recolha para serem eliminados de forma ecológica, em conformidade com os regulamentos locais. Contacte as autoridades locais ou o seu distribuidor para obter conselhos sobre reciclagem. O material da embalagem é reciclável. Elimine a embalagem de forma ecológica e entregue-a no serviço de recolha de materiais recicláveis.

ESPECIFICAÇÕES DO APARELHO

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Para os modelos	T002-D03K1-NN2	T002-D03K1-WN2	T002-D03K1-BN2
Tensão de entrada nominal	220-240V~		
Frequência de entrada nominal	50/60Hz		
Corrente de entrada	0.020A		
Fator de potência	>0.5		
Potência nominal	2.5W		
Lâmpada	LED		
Temperatura ambiente	40°C		
Classe de protecção	II		
Índice de protecção IP	IP 20		

MANUTENÇÃO / LIMPEZA

Recomenda-se a utilização de uma caixa de alimentação com uma classe de protecção mínima de IP20. A luz tem de ser ligada usando um borne 2P. A tensão nominal do borne é 450 V, a capacidade nominal (corrente) é 15 A, a capacidade do fio do borne não pode ser inferior a 2*0.75 mm².

Desligue a corrente eléctrica antes da realização de trabalhos de manutenção ou limpeza.

O fio ou cabo flexível externo desta luminária não pode ser substituído; se o cabo estiver danificado, a luminária deve ser destruída.

⚠ AVISO! A utilização de um acessório não especificado neste manual pode provocar lesões. O fio de alimentação tem de ter um isolamento adicional ou utilize um cabo com isolamento duplo, e o comprimento do fio tem de ser reduzido, de modo a que este não entre em contacto com a superfície de montagem e o parafuso. As luminárias não são adequadas para estarem tapadas com material de isolamento térmico.



Bloco de terminais não incluído. Para a instalação poderá ser necessário o aconselhamento de uma pessoa qualificada.

A fonte de luz desta luminária não é substituível, quando a fonte de luz chega ao fim da vida, toda a luminária deve ser substituída.

Cuidado, risco de choque eléctrico (Fonte: IEC 60417-6042 (2011-11))



WARNING SYMBOLS

Read the instructions carefully



Recessed luminaires are not designed to be covered with insulating material.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

Keep device out of reach of children and unauthorised persons.
Check if the electrical specifications of this luminaire are compatible with your installation.

For indoor use only.

SPECIFIC SAFETY RULES

This lamp must be used with the specially matched power supply.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

CAUTION! Electrical products must not be thrown out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling. The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and make it available for the recyclable material collection-service.

APPLIANCE SPECIFICATIONS

TECHNICAL CHARACTERISTICS			
Model	T002-D03K1-NN2	T002-D03K1-WN2	T002-D03K1-BN2
Rated voltage	220-240V~		
Rated frequency	50/60Hz		
Rated current	0.020A		
Power factor	>0.5		
Rated wattage	2.5W		
Bulb rating	LED		
Ambient temperature	40°C		
Protection class	II		
IP number	IP 20		

MAINTENANCE/CLEANING

It is recommended to use a supply box with a minimum IP rating of IP20. The light must be connected using a 2P terminal. The terminal's rated voltage is 450V, the rated capacity (current) is 15A, the wire capacity of the terminal cannot be less than 2*0.75mm².

Disconnect from the mains before maintenance or cleaning
The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.

WARNING! The use of any accessory not specified in this manual may present a risk of personal injury. The supply wire must have an additional insulation or use double-insulated cable, and the length of wire must be shortened so that the supply wire cannot touch the mounting surface and screw. The luminaires are not suitable for being covered with thermal insulating material.



Terminal block not included. Installation may require advice from a qualified person.

The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

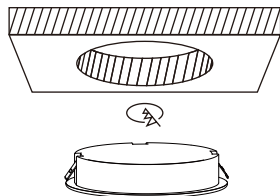
Caution, risk of electric shock.

(Source: IEC 60417-6042 (2011-11))



**A**

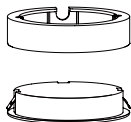
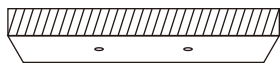
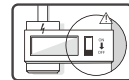
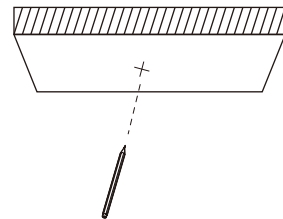
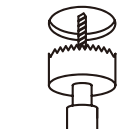
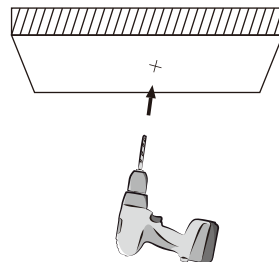
Montage encastré/Montaje oculto/Montagem embutida/Montaggio a incasso/
Χωλετή τοποθέτηση/Montaż wpuszczany/Скрытый монтаж/Жасырын бекіту/
Прихований монтаж/Montare în nişă/Montagem embutida/Recessed mounting



φ60mm :
T002-D03K1-NN2
T002-D03K1-WN2
T002-D03K1-BN2

B

Montage apparent/Montaje en superficie/Montagem à superfície/Montaggio apparente/
Επίτοχη τοποθέτηση/Montaż powierzchniowy/Наружный монтаж/Бетке бекіту/
Зовнішній монтаж/Montare pe suprafaţă/Montagem saliente/Surface mounting

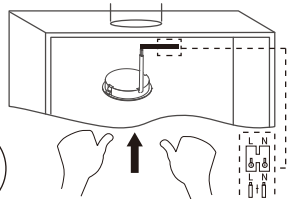
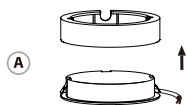
B1**B2****A****1****2**

φ60mm :
T002-D03K1-NN2
T002-D03K1-WN2
T002-D03K1-BN2

i

*Utiliser les vis et chevilles adaptées à votre support - Utilice tornillos y tacos adecuados para el soporte -
Utilize buchas e parafusos adaptados à superfície de instalação - Utilizzare viti e tasselli adeguati al proprio
supporto - Χρησιμοποιήστε τις κατάλληλες βίδες και ούλα για τον τοίχο σας - Należy użyć śrub i kółków
odpowiednich dla rodzaju podłoża - Используйте шурупы/крепления, которые подходят к основанию,
к которому они будут крепиться - Використовуйтегвинти та штифти, що підходять для поверхні,
на яку Ви монтуєте ролет/жалюзі - Należy korzystać ze śrub i kółków przystosowanych do podłoża
- Utilizați șuruburile și diblurile adecvate suportului dvs - Use screws and dowels suited to your backing.

3

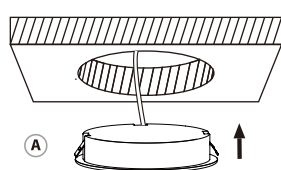


NON INCLUDED

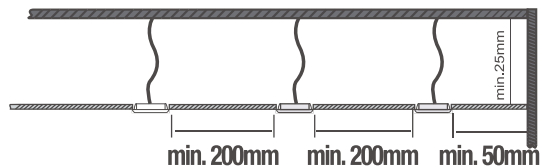


- Non-incluso.
- No incluido.
- Não incluído.
- Non inclusio.
- Δεν περιλαμβάνονται.
- Neatīstāzīne.
- Не включат.
- Не вклучено.
- Κορυφαριας.
- Не вклучено.
- Não incluso.
- Not included.

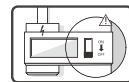
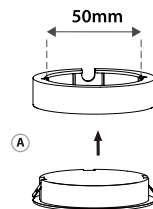
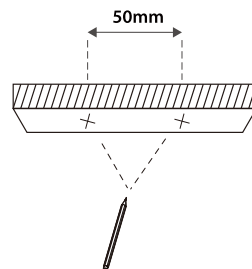
4



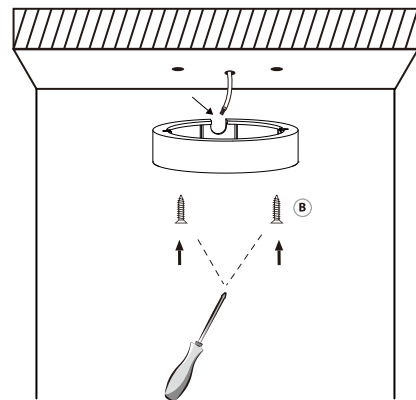
220-240VAC

B₁

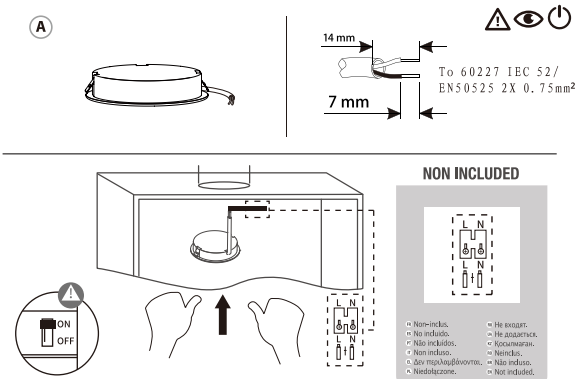
B1.1



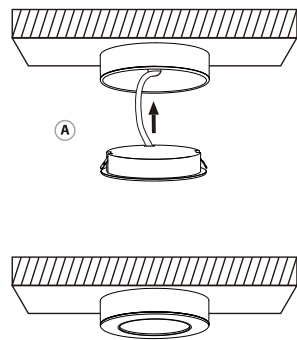
B1.2



B1.3

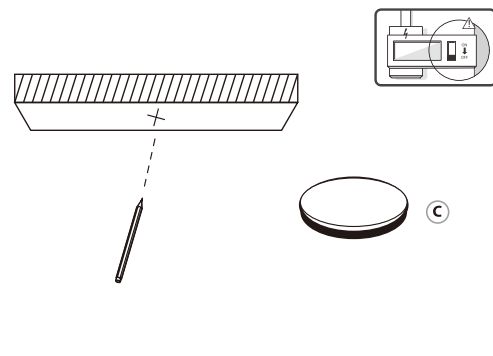


B1.4

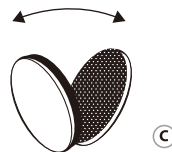


[B₂]

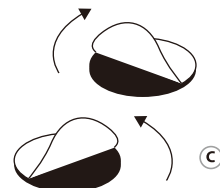
B2.1



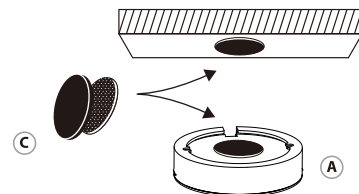
B2.2



B2.3

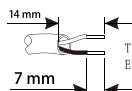


B2.4

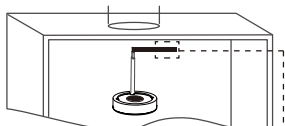


B2.5

A



To 60227 IEC 52/
EN50525 2X 0.75mm²

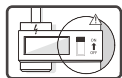
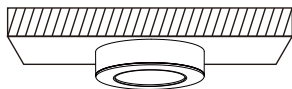


NON INCLUDED



- Non-incluso.
- Nie incluido.
- Non incluso.
- Nie włączony.
- Nie dołączony.
- He eksport.
- He export.
- Nie eksport.
- Nie dołączony.
- Not included.

B2.6



1

